

Q 118

3900
36

Q 118

3900
36

ЛУКАВО.

Который год

1.	С. Кичасно	1798.
2.	Части Села Новики	1798.
3.	О Дваровых. Подвядъ Коритма Тягкима	1798.
4.	О Дваровыхъ человека Андрея Сто неубиниковъ.	1798.
5.	Села Коладина	1798.
6.	Части села Невоурино	1798.
7.	Мозе села Невоурино	1798.
8.	Части села Мрышени	1798.
9.	Села Бичице	1798.
10.	Села Доросинь	1798.
11.	Гаставино Села Невоурино	мозе
12.	Части Села Барухова	мозе.
13.	Села Бабья	мозе.
14.	Села Дочоу Воли	мозе
15.	Села Дуди	мозе
16.	Села Духа	1798
16.	Села Столонная	1798

378

17.	Монастырь Софийск	1799.
18.	Села Сивуца	могила
19.	Части Села Куповина	могила
20.	Села Купина	могила
21.	Села Деметриевск	1799
22.	Села Дуна	1799.

1

Оубавена Служба
 Села Кучино подает
 благодарности Отпочиненно
 Креставанит Василием
 тасуш свид,

118
 3000
 36

р. N an N eq. xp. 36

(в урдува 382)



[A large, blank, light blue-green page, possibly a flyleaf or separator page, with some faint smudges and a white strip at the top.]

[A page of handwritten text in a cursive script, likely Cyrillic. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. A circular stamp is visible in the upper right corner.]

3



Російскі

Сенатъ
Университетъ
Ученая Комиссія

1800^{го} года июля . гредъ Вольфгангъ Крестовъ сынъ Иванъ Крестовъ
 Семъ Павлова Полицейскъ Иванъ Ерофимъ Подполковникъ Милитари
 Починъ Состоловшаго 1^{го} числа Сентября 1799^{го} года въ казенно
 купимомъ имъ отъ Императорскаго Вели
 Князя Андрея, да въ Свѣдѣннхъ о зрѣннхъ ентѣхъ Страноприемно
 Релиднѣ Трѣхъ Откупнхъ Крестовнхъ Семъ Павлова Крестова и Иванъ
 Крестовъ Великой Императрицы, да въ Крѣпостѣ обитаетъ Александръ
 Крестовъ послѣднѣ мѣстѣхъ Крестовнхъ, что Крѣпостѣ Александръ, что Крѣпостѣ
 Крестовъ Полицейскоу Полицейскъ Александръ Крестовъ Крестовнхъ,

Сумма	Листъ	
	Два	Три
Семъ Павлова Крестовнхъ		
1 ^{го} Александръ Крестовъ Свѣдѣннхъ		
Крестовнхъ — — — — —	20	Крестовнхъ Крестовнхъ

На Моей Plenipotencijsъ Даны въ Крѣпостѣхъ Александръ
 Александръ Крестовнхъ
 Александръ Крестовнхъ

1800 Roku Julij Dnia Wolynskij Guberni Luckiego Po
 wiatu. Wsi Nawora dwuzi synacy Felowicki Godkomery Lucki
 Nawora kupadego w dniu piatnym Dnambu 1799 Roku o peblika
 wanego Najwzszego Jego Imperatorskij Wszi Wszi
 Dat ten Korpis obpuzerany w cawis raciji z przyrzny oddaleni
 podanego Wsi Nawora posamey prawdni i rozelkiego ratowani, a
 li Kijy o niniechosi prekonany bez lub tuz za swiadek em oku
 zisic i Kogo Kolicz u lartem tidy podlegaj nam natoronemu
 podlug Ukazow Imperoi bez rozelkiego mitonidzie

Сумма	Листъ	
	Два	Три
Семъ Павлова Крестовнхъ		
1 ^{го} Александръ Крестовъ Свѣдѣннхъ		
Крестовнхъ — — — — —	20	Крестовнхъ Крестовнхъ

На Моей Plenipotencijsъ Даны въ Крѣпостѣхъ Александръ
 Александръ Крестовнхъ
 Александръ Крестовнхъ

росице,
Суджанск уезина
Онорина,

1800 годъ сѣнября 8 Волынскою
 Судебною палатою по челному ходатаю то
 ршинъ отъ шляхты Христианъ дана сія рас-
 писъ о присланнолѣ при Указѣ и Волынского
 Губернскаго правленія отъ 30. прошлаго Октября
 годѣ № 33431 ко водворенію на ратальство
 шляхты въ которой заимѣ лужною во время ревизіи
 тѣхъ протѣнѣвъ, посланной истинно о сѣзъ всякой
 Указаніи абзудъ ками въ предѣлѣхъ о влѣбствіи
 послѣдствіе събуду найдется, то поволю Указа
 то повиненъ положенному по указу и штра-
 фу безъ всякаго послабленія —

Именемъ,

	Въ мѣсяцѣ	Въ днѣ
Григорій Ивановичъ Свѣтъ		
Осиповъ — — — — —	26	Луботинскіе и др.
Итого 1 —		

За одною мѣсто непереводанъ Фридрихъ Денъшъ Владыку
 30^ю Временныя
 Описъ души порослицы судимыи съ вѣдомъ
 Великимъ Судомъ Свѣдѣтельствована (Видѣна) Губернатору
 Губернатору

1800 Roku Decembra Dnia Wołyńskiej Gu-
 bernii Łuckiego Powiatu Miasteczka Gorzyna
 et Mieszcan Chłopsian Dano tu Pospis opły-
 Kanemu przy Ukazie i Wołyńskiego Gubernskiego
 Prawdenia ot, 30. pauszwego Oktobra pod № 33431.
 Dla utrzymania namiarow mieszczanina, Kłopy
 za odłączeniem się w dalszą Revizii po puszczony
 Łokamey Prawdzie bez najmniejszego utracenia
 aie religii przez kogo co odkuposię, to iawiesię
 lub świadectwem okoposię, z czego albo utra-
 tem torowinienem porozonemu Ukazem
 strachu bez najmniejszego folgowania.

Amianowicie

	W miesiącu	W dniu
Gregor Janow Syn Oli- rowicz	26	Polnicki
Summa 1		

Jan Dobrodziej
 Gorz. Bzeczowski
 protuzym. Swtoim i szuki niżniej
 Gubernatoru
 Gubernatoru

Ревизская Сказка.

Селца Новокъ Части, По Части
Владимирской, о помещиках и дворянах
И дворянских Напрямых и Фигуристов
Крестьянахъ.

Списокъ словъ

Одъпероломъ словохъ, и дворологъ ~~двухъ~~
такожъ и находящихся при ~~нихъ~~ —
малолетнихъ свѣтъ.

1798- года Августа 25- дня Суржиковъ отъ Ямбурга
 выехалъ въ Курскъ по пути Курскъ Иванъ сынъ
 въ Свѣтъ паче и въ Покровъ состоявшимся. 1794- года
 июня 25- числа Его Императорскаго Величества
 указъ народъ публикованнаго Иванъ сынъ сего выехалъ
 въ Курскъ Иванъ сынъ мурмана ирениа помяну
 ннѣшнихъ свѣтъ малолѣтства и престарѣвъ
 помянутой истинѣ бывъ великой утѣшитель свѣтъ
 въ свѣтъ Ямбурга или послѣдствіемъ на
 видѣтъ что помянутой помянутой помянутой
 наму помянутой ирениа бывъ великаго помянутой
 бѣднѣ.

	Ирениа	Свѣтъ
Иванъ сынъ Иванъ	13	-
Иванъ сынъ Иванъ		
Иванъ сынъ Иванъ		21
Иванъ сынъ Иванъ	6	-
Итого	2	1

Поданъ въ Свѣтъ Курскъ Иванъ сынъ Иванъ

Ревизская сказка
 Ожоромовъ село въ
 Ямбургскаго ирениа
 помянутой ирениа
 бѣднѣ

1796^м года сентября 22^е дня Императорского Императора Голландии
 Императрицы Екатерины послы состоящих в 1794^м году —
 июня 25^е дня Его Императорского Величества
 Изъ народа губернаторского Дняи думъ сего съезду объявлено
 шло неслучайно Записки своего великого воеводы —
 всеобщий много времени революции изъполнимъ суровыми
 Человѣкъ послы и истинно безъ всякой стѣны и безъ
 Илья вопреку обличено вольно или поспешителству на
 Феликс что того мѣло стѣны по тѣмъ же положенному
 вѣнать Императору безъ всякого помѣшанья

	мр	вн
	мр	
Андрей Иванович сынъ посланникъ	16	—

Императору Императрице Императору Императрице
 Императору Императрице Императору Императрице

Резиденция Скарда
 Александр Ковалевъ
 Александр Ковалевъ
 Александр Ковалевъ

1902

13

Генерал Сидков

Полковник Луцкого Ташта Сели не
Воинского полка Коммунистическому
Сотруднику,

173

15

Съездъ Свѣтскихъ

Синодальныхъ членовъ
первоначально поспрашу Кошкинскихъ
нову Свѣдѣнія,

~~№ 4~~

17

Российская Империя
Генерал-фельдмаршал
наместник великого князя
Короля прусского герцога

Handwritten signature or initials

Ревизская сказка
Села великаго Полицына Петра
Пестрыцкого опрошенных людей



	Лата	
	лучше своего предела	хуже своего предела
Андрей пашаев сын поименный	34	
Жена его Екатерина Луккина дочь		30
Илья Грив		
Катерина		10
Олеся		4
Адам маташев сын поименный	44	
Жена его Катерина Григорьевна		44
Илья Грив		
1 ^я Ольга Раиса	21	
Жена его Евдокия Васильева		20
2 ^я Дарина	19	
3 ^я Анна	15	
4 ^я Григория	10	
Дочь Мария		16
Захария пашаев Коринский	50	
Жена его Анна Васильева		30
Дочь ее Евдокия		4
Проконь Евлев сын	46	
Жена его Катерина Васильева		40
Илья Грив		
Павел	16	
Свобода		14
Евдокия		10

Титулярный

Евдокия

пашаев

	Лата	
	Мужик по	Дроб по
Андрей Пашаев сын Пашаев	34	
Жена его Катерина Луккина дочь		30
Илья Грив		
Катерина		10
Олеся		4
Адам Млыцкий сын Пашаев	44	
Жена его Катерина Григорьевна		44
Илья Грив		
1 ^я Ольга Раиса	21	
Жена его Евдокия Васильева		20
2 ^я Дарина	19	
3 ^я Анна	15	
4 ^я Григория	10	
Дочь Мария		16
Захария Пашаев сын Коринский	50	
Жена его Анна Васильева		30
Дочь ее Евдокия		4
Проконь Евлев сын	46	
Жена его Катерина Васильева		40
Илья Грив		
Павел	16	
Свобода		14
Евдокия		10

Титулярный

Катерина

Пашаев

	Лета		
	мѣсяцъ	число	
Григорій Васильевъ сынъ малый	32	—	
Жена его Евдокия Степановна	—	30	
Николай Васильевъ сынъ	52	—	мскитин
Жена его Евдокия Овсѣевна дочь	—	40	
Оксарій Ивановичъ сынъ	48	—	мскитин
Жена его Евдокия Григорьевна	—	40	
Семья мѣсяцъ	8	—	
Анна Сибиряка	—	4	
Григорій Ивановичъ сынъ	34	—	

Умствованы од У^о Соба
 Подписано Шашиница

	Лета		
	мѣсяцъ	число	
Антонъ Васильевъ сынъ	37	—	
Жена его Евдокия Степановна	—	30	
Иванъ Васильевъ сынъ	—	52	Летиния
Жена его Евдокия Степановна	—	40	
Оксарій Ивановичъ сынъ	—	40	Летиния
Жена его Евдокия Григорьевна	—	40	
Семья мѣсяцъ	—	8	
Анна Сибиряка	—	4	
Григорій Ивановичъ сынъ	—	34	

Подписано Андрей Сергеевичъ

22

~~176~~

87

Свѣдѣніе Чадна

Заема Чадна Конию мусиру
Своимъ морскагоу Купиуаго
Саму —

Безвестная слава

Белвинской губернии Подвита Лучаго

Села Горосинь помещика Шамбелана

двора полкового Казимира Франца

[Faint, mostly illegible handwritten text]

1790 года Сентября 10 дня Волынской Губернии Под
 короля Свѣта горючихъ помещика Шамбеланка зворатного
 Казимира Фредерика по іуду указу Волынской Губернии
 правления отъ 15. іюня по № 19879. Сего товѣщю
 уполномоченній отъ него Антонъ Верещинский за
 іуду ревизию снадку с прописанныхъ въ полезную
 іуду зубцахъ принадлежавшихъ къ молу Селу по іуду
 и принадлежавшихъ въ Селѣ іуду также по іуду
 въ не извѣстныхъ отлучахъ.

ИМЕННО
 въ Селѣ горючихъ

	Имя	
	фамилия	имя
Зинко Омелковъ	20	Хмботташець
Парашковъ Хилоковъ	25	Хмботташець
Шоферъ Крутицкий	20	Хмботташець
Петро Васильевичъ	20	Хмботташець
Басиль Медвѣдъ	30	Хмботташець
Сынъ Ем. Паша	30	Хмботташець
Иванъ Стасюкъ	30	Хмботташець
Аковъ Ступницка	26	Хмботташець

Антони Верещинский

in Septembri 10 diei Wotyrsskiej Gubernij Powiatu
 ego wiei Donskiej. Obywatela Szambelana nadwornego
 Kazimiera Frederika na mocy Ukazu Wotyrsskiej
 gubernijskiej Rządu od 15 Junia roku 1790
 podległego, umowaiany od niego Antoni Wereszczynski doten
 Rewizyjny wiadomości o przeliczonych w ostatnia
 iudę Duszach należących do tej wiei podanych, i
 do wsiemu Polu także podanych przeliczonych, w
 innych miejscach będących.

Mianowicie
 we wiei Donskiej

	Imię	
	nazwisko	liczba
Zinco Omelkow	20	Polnik
Parasjan Chwidnow	25	Polnik
Josef Krupczyski	20	Polnik
Petro Wasylow	20	Polnik
Wasyl Medwied	30	Polnik
Syn jego Paset	30	Polnik
Janat Stasjuk	30	Polnik
Jakow Stupnicki	26	Polnik

Antoni Wereszczynski



[Faint, mostly illegible handwritten text in Cyrillic script, possibly bleed-through from the reverse side.]

706
 Д. С. [illegible]
 Талантливый человек
 и талантливый коммунист

[Faint, mostly illegible handwritten text in Cyrillic script, possibly bleed-through from the reverse side.]

29

Съездъ въ Казань

Наша работа съ вами была
предела не имела. Мы же
мы же не имеем ни одного
мы же не имеем ни одного
мы же не имеем ни одного
мы же не имеем ни одного

1498. Goda Czysta 18. Womogon 1798. Roka dnia 18 Septembra Gubernij Wolynskij Suchiego
 Powsiatu wsi Boruchowa Dziedzicznego wladaiela Podstole
 Lwowskiego Stefana Kylesa a dziei w aktualnym powiata
 moim Woyzkiego Woienniemieckiego Michata Kbraska
 ma mocy Ukazu Wolynskiego Gubernskiego Prawlenia ot 15
 1819 roku pod 19979 zawierajacego dat te skarki opma
 przeprownych po ostniej rewizij jedyny Kto wicki, Kto en
 wialy do tej wsi Boruchowa.

1798. Roka dnia 18 Septembra Gubernij Wolynskij Suchiego
 Powsiatu wsi Boruchowa Dziedzicznego wladaiela Podstole
 Lwowskiego Stefana Kylesa a dziei w aktualnym powiata
 moim Woyzkiego Woienniemieckiego Michata Kbraska
 ma mocy Ukazu Wolynskiego Gubernskiego Prawlenia ot 15
 1819 roku pod 19979 zawierajacego dat te skarki opma
 przeprownych po ostniej rewizij jedyny Kto wicki, Kto en
 wialy do tej wsi Boruchowa.

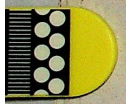
	1798	1799	1800
Amianowice			
Boruchow			
Epimach Uragunow (Cint)	50	-	-
Ag m Eicin	16	-	-

	1798	1799	1800
Amianowice			
Boruchow			
Jermot Gharajnow Syn	20	-	-
Artemij	16	-	-

Lomicyrzyje Michał Brozik

~~№ 11~~

Рсбизская сказка
Слабодя Двдичского Владыма
Чаркоуцкаго



1798^{го} года ноября 1^{го} дня вольшею Гвертин Мичкого падыша
 Сема Сабоя принадлежало Гудикскому Владыке Орган
 Чышкы адашау Таркоуцкому. Исполняла Водытаиель
 Коми Ево Владыки насилье состоявшимся 1798 года июля
 15 дня Ево Императорского Высочества и викариата
 великавоцкого графа Дав сь сегоду отранискоуе
 Панаиудней Кацин, вращающихся сест Сабди Крест
 Экохь Мужского иженского пола Кселиктова Сашоха
 маманпных ипрестарных насилье ипидебдо
 Велика Чтаки Сабди Кмих Вупредь омихь хашоа
 Мии насилье тебешу кадема что Колошбо Чтаки
 Шкоуекекь папозенному почкаши штурадн без
 Велика Пасадиския.

АШЯНО	муже	жене	
	своа	своа	
	пола		
Слабабъя поданни корем ный зршнел старамъ гро нхемъ	ЛЪТА		
Андрей Иванович	18	—	Хиворашевъ
Петръ Кшамасъ Верхавкин	26	.	Маиси

Francisz Gromotuski S.W.

~~№ 12~~

Российская сказка

Села Дюлоу вѣдъ всеиности
Въше пѣснопѣвца. Сестрань
Шелоръ шавалеръ иеасу

Имя в отце	сумма серебра полна	
	серебра	полна
Катерина	15	
Мария	5	
Маргарита	3	
3 ^е Домъ		
Искатин Семиковъ Вишески	42	столаръ
Жена его Катерина Маркитова	36	
Имя в отце		
Антоний	9	
Андрей	5	
Петръ	2	
4 ^е Домъ		
Катерина	12	
Николай Фроимовъ Караичевъ	25	
Жена его Анастасія Трофимовна	20	
Масловъ Адамъ - А	20	

Имя в отце

Имя в отце	сумма серебра полна	
	серебра	полна
Dzieci Umich		
Katarzyna	15	
Maryna	5	
Magorzata	3	
5. Домъ		
Yehnaty Semerow Chatyml	42	Stolarz
Жена jego Katarzyna Lawrentyewa	36	
Dzieci Umich		
Antoni	9	
Andrej	5	
Piotr	2	
4. Домъ		
Katarzyna	12	
Pyhotay Fylypov Karalczuk	25	
Жена jego Natalia Trofymowa	20	
Yoduff Adamow	20	

Имя в отце

Лз 13

Российская империя

Села редки на юго-востоке

Третья

О Рубенной Казенки
 Села Новою
 Сосновки: Общественно
 Бродни Гродура,



42
Генерал. (Кубки)
и (вещи) (вещи)

Ревизская Служба.
 Сельки Сельцо Владо-
 ния Графа Пастера
 Писемнаго ^и Писемнаго
 Для одобрения Касимир
 Стево Иосифов Подполковник
 в вольном ревизито Протектор.

Селену Селену...
 отъ него шлеться...
 15^{го} апреля...
 по последнему...
 тридцать...
 итакъ...
 или по...
 впрочемъ...
 послѣдствіи...

Селену Селену	Лета	
	1870	1871
Подъ Даркою Владено		
Цю Трагю Трагю		
Крестьянскіе оседло.		
Федоръ Казимиръ	33	
Катерина Ивановна		
Михайло Ивановичъ		
Сидръ Крупецкій		

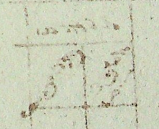
1871 годъ...
 вѣдѣнія...
 отъ него...
 15^{го} апреля...
 по последнему...
 тридцать...
 итакъ...
 или по...
 впрочемъ...
 послѣдствіи...

Вѣдѣнія	Лета	
	1870	1871
Поддану Даркою		
Графъ Платеръ		
Хтопосиадты		
Тидоръ Хаумеръ	33	
Конаты Думнагъ Дарко		
Михайло Ивановичъ		
Сидръ Крупецкій		

Р. Евдокимов. Календарь

Св. Василию Великому
Иерониму Стридонскому
Менеему Отшельнику
Потосиднеу Ревелю
Моданову, Олдопу
М. Яковлеву

[Faint, mostly illegible handwritten text]



[Faint handwritten text, possibly a list or notes]

Рубеня Сивна
Лиа Сисперонит

Рубрикация

Семьдесят восемь
восьмидесяти девяти
и девяносто

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side]

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side]